

Hi there!

Do you realise that you can be a part of the largest Adventist youth event in Europe? In August 2004 we are expecting nearly 4000 youth, from more than 30 different countries, to meet together in Wrocław, Poland - at the heart of central Europe. What an exciting opportunity! We are inviting you personally to be a part of this long awaited event: time4action will empower, motivate and equip you to impact your friends. The world is moving on and Jesus is coming soon. It's time for youth to challenge youth; it's time for youth to make a difference... it's **time4action**. See you at Wrocław. We are really looking forward to meeting you!

Hallo du!
Weißt du, dass du am grössten Event der Adventjugend in Europa teilnehmen kannst? Im August 2004 treffen sich in Wrocław, Polen - im Herzen Zentraleuropas - über 4000 junge Leute aus über 30 verschiedenen Ländern. Was für eine phantastische Gelegenheit! Wir laden dich persönlich ein, bei diesem lang erwarteten Event dabei zu sein. "time4action" wird dich stärken, motivieren und fähig machen, deine Freunde zu erreichen. Die Welt dreht sich weiter, aber Jesus kommt bald. Es ist Zeit für Veränderungen, einen Unterschied zu machen und andere Jugendliche aus ihrem Tiefschlaf aufzuwecken. Es ist **"time4action"**!

Bis bald in Wrocław! Wir freuen uns echt darauf, gerade dich dort zu treffen.



Corrado Cozzi



Paul Tompkins



Main Speaker
Gilbert Cany

Salut toi, J.A.!

Te rends-tu compte que tu peux participer au plus grand événement de la jeunesse adventiste d'Europe? En août 2004, nous attendons plus de 4'000 jeunes, venant de plus de 30 pays différents, pour se retrouver à Wrocław, Pologne - au cœur de l'Europe centrale. Quelle perspective exaltante! Nous t'invitons personnellement à prendre part à cet événement attendu depuis longtemps: time4action (le temps d'agir) te fortifiera, te motivera et facilitera ton témoignage auprès de tes amis. Le monde avance et Jésus revient bientôt. Il est temps que la jeunesse défie la jeunesse; il est temps que la jeunesse marque la différence... Il est... **time4action!** A bientôt! Nous nous réjouissons déjà de te voir à Wrocław!

Cześć!

Czy zdajesz sobie sprawę, że możesz być częścią największego adwentystycznego wydarzenia młodzieżowego w Europie? W sierpniu 2004 roku ponad 3000 młodych ludzi z więcej niż 30 różnych krajów spotka się we Wrocławiu, w Polsce, w sercu Europy. Co za niesamowita okazja! Zapraszamy Cię do wzięcia udziału w tym długo oczekiwanym wydarzeniu: "time4action" (czas na działanie) umocni Cię, zmotywuje i wyposaży do wywierania wpływu na przyjaciół. Świat idzie naprzód i Jezus wkrótce nadejdzie. To czas, by młodzież wyzwalała młodzież; czas, by młodzież miała wpływ... to **time4action**. Do zobaczenia we Wrocławiu. Mamy nadzieję, że Cię tam spotkamy.



Wrocław places

WHAT about the programme? Imagine...

- Nearly 4000 young people singing praising and worshipping our God
- Listening to relevant and uplifting speakers
- Making new friends through shared activities: workshops, sports
- Walking and talking your dreams and your goals
- Being involved in Impact projects in the city centre, sharing one message
- Fellowshiping with others in a moving Lord's Supper
- Celebrating the decisions of young people to follow Jesus

You being there!



WAS steht auf dem Programm? Stell dir vor...

- mit fast 4'000 jungen Menschen zu singen, Gott zu loben und anzubeten
- wesentlichen und aufbauenden Verkündigungen zu lauschen
- bei Fun und Action (Workshops, Sport u.a.) neue und alte Freunde zu finden
- dabei deine Träume, Ideen und Ziele auszutauschen
- im Stadtzentrum bei Impact Projekten unsere Botschaft auszuleben
- mit anderen Gemeinschaft bei einem bewegenden Abendmahl zu erleben
- zu feiern, dass sich junge Leute taufen lassen und Jesus nachfolgen

DU BIST DABEI

AU SUJET du programme! Imagine...

- Environ 4'000 personnes chantant et adorant notre Dieu
- Écouter des orateurs pertinents et édifiants
- Te faire de nouveaux amis par le biais d'activités communes: ateliers, sport
- Exprimer tes rêves et tes objectifs
- T'engager dans des projets d'impact au centre ville, partager un message
- Vivre une communion intense avec les autres lors d'un repas de Ste-Cène
- Célébrer les décisions des jeunes de suivre Jésus,

TU SERAS LÀ!



JAKI BĘDZIE PROGRAM?

- Prawie 4000 młodych osób, które będą śpiewać, wielbić i czcić naszego Boga
- Słuchanie niezwykle ciekawych i poruszających mówców
- Poznawanie nowych przyjaciół poprzez wspólne zajęcia: seminaria, sport
- Spacer i rozmowy o swoich marzeniach i celach życiowych
- Zaangażowanie się na terenie miasta w program misyjny „Impact”
- Uczestnictwo w poruszającej uroczystości Wieczery Pańskiej
- Radosne przeżywanie decyzji młodych ludzi, którzy chcą pójść za Jezusem

MUSZ TĄ BĘDZIE!



The accommodation?

As a University city, Wrocław offers good quality student accommodation with double or triple rooms, 5-10 min. on foot from the congress meeting area. En suite facilities are shared only between two rooms. For a special Congress like this quality accommodation is provided.



ET le logement?
En tant que cité universitaire, Wrocław offre des logements d'étudiants de bonne qualité très proches du lieu de congrès (5 à 10 mn. à pied) avec des chambres de 2 ou 3 lits. Les installations sanitaires sont communes pour 2 chambres. Pour un congrès aussi spécial que celui-ci, nous organisons un logement optimal.



CO Z ZAKWATEROWANIEM?

Wrocław jest uniwersyteckim miastem, pełnym studentów, co stwarza nam duże możliwości zakwaterowania. Blisko hali kongresowej (w odległości 5-10 min. idąc pieszo) znajdują się akademiki studenckie należące do Uniwersytetu. Akademiki posiadają 2 lub 3 osobowe pokoje. Na każde 2 pokoje przypada łazienka. Na tak wspaniały program przygotowaliśmy również dobre zakwaterowanie.

... und de Unterkunft?
Wrocław ist eine Universitätsstadt und wir haben die Gelegenheit in der Nähe des Kongressgeländes (5-10 Minuten zu Fuss) die Studentenwohnheime zu benutzen (Zweier- und Dreierzimmer, je zwei Zimmer teilen sich Dusche und WC). Für einen besonderen Kongress wie diesen, gibt es auch besondere Unterkünfte.



Wenn du in der EUD oder TED wohnst, erhältst du die Anmeldeformulare bei deinem Unions-/Verbands-/Vereinigungs-/Jugendsekretär.

Wenn du anderswo wohnst, findest du auf der Web-Seite des Kongresses ein Anmeldeformular. Fülle es aus und sende es vor Anmeldeabschluss ein.



Si tu résides dans l'un des territoires de la Division eurafrique ou transeuropéenne, demande un formulaire d'inscription au directeur JA de ton Union ou de la Fédération.

Si tu résides ailleurs, tu trouveras sur la page web du Congrès un formulaire que tu voudras bien remplir et renvoyer avant la date limite.

Inscriptions acceptées jusqu'au 30 juin 2004 avec supplément.

Jeśli mieszkasz na terenie albo Wydziału Euroafrykańskiego, albo Transeuropejskiego, poproś swojego dyrektora Sekretariatu Kościoła do Spraw Młodzieży (lub jego odpowiednika w Diecezji) o lokalny formularz zgłoszeniowy.

Jeśli mieszkasz gdzie indziej, proszę sprawdzić formularz zgłoszeniowy na stronie internetowej Kongresu i odeślij go przed końcem terminu rejestracji.

Zgłoszenia nadesłane po terminie będą przyjmowane do 30 czerwca za dodatkową opłatą.

All applicants upon completion of application, forward this form to your local Conference/Union youth director for approval. Alle Teilnehmer nach Ausfüllen des Anmeldeformulars senden es bitte an deinen Vereinigungs-/Unions-/Verbands-/Jugendsekretär zur Annahme. A tous les candidats: Remplir le bulletin, renvoyer au directeur de jeunesse local de la Fédération/Union pour l'inscription. Do wszystkich zgłaszających się: każde zgłoszenie poproś dyrektora Sekretariatu Kościoła do Spraw Młodzieży (lub jego odpowiednika w Diecezji) o lokalny formularz zgłoszeniowy.

JUNE 4-8, 2004



**Wrocław – Poland
August 4-8, 2004**

**International
Youth
Adventist
Congress**



Registration:
at your Union/Conference Youth Department
Deadline:
April 30, 2004

Presented by the General Conference of SDA
TED Youth Department - Paul Tompkins - e-mail: ptompkins@compuserve.com
EUD Youth Department - Corrado Cozzi - e-mail: corrado.cozzi@euroafrica.org

International Adventist Youth Congress
Registration: Wednesday, August 4, 2004 from 10:00 am
Opening ceremony: Wednesday, August 4, 2004 at 8:00 - 10:00 pm
Closing ceremony: Saturday, August 7, 2004 at 8:00 - 10:00 pm
Departure: Sunday, August 8, 2004 after breakfast (included in the price)

Congress Fee, Travel and Insurance
Please apply to your Union/Conference Youth Department Director to receive financial information regarding Congress fees, Travel Costs from your country and Insurance Premiums. A Visa may be required from some countries (check with the Polish embassy in your country)



Location of Congress and Reception:
Wrocławskie Centrum Kongresowe HALA LUDOWA
PL-51-618 WROCLAW, ul. Wystawowa 1

Web page for AYCongress: <http://aycongress.info>
Enrollments at your Union/Conference Youth Department
Registrations deadline: April 30 with '04
Late registrations accepted until June 30, 2004 with extra fee

**Euro-Africa and
Trans-European Divisions**

Powered by: Generalkonferenz der STA
TED Jugendabteilung - Paul Tompkins - e-mail: ptompkins@compuserve.com
EUD Jugendabteilung - Corrado Cozzi - e-mail: corrado.cozzi@euroafrica.org

Internationaler Kongress der Advenjugend
Anmeldung: Mittwoch, 4. August 2004 ab 10:00 Uhr
Kongresseröffnung: Mittwoch, 4. August 2004 von 20:00 - 22:00 Uhr
Kongressabschluss: Samstag, 7. August 2004 von 20:00 - 22:00 Uhr
Abreise: Sonntag, 8. August 2004 nach dem Frühstück (inbegriffen im Preis)

Kongresskosten, Anreise und Versicherung
Bitte wende dich an deinen Verbands-, Unions- oder Vereinigungs-Jugendsekretär, um Informationen über die finanziellen Aspekte von Reise, Kongress und Versicherung zu erhalten. Vielleicht brauchst du ein Visum (erkundige dich bei der polnischen Botschaft deines Landes)



Ort des Kongresses und Empfang/Registrierung:
Wrocławskie Centrum Kongresowe HALA LUDOWA
PL-51-618 WROCLAW, ul. Wystawowa 1

Webseite für den Advenjugendkongress: <http://aycongress.info>
Anmeldung in der Jugendabteilung deiner Vereinigung/Union/des Verbands
Anmeldefrist: 30. April 2004
Nachträgliche Anmeldungen mit Aufpreis bis am 30. Juni 2004

**Euro-Africa and
Trans-European Divisions**



NOCH ein letztes Wort
ENCORE un dernier mot
Informacja o Wrocławiu
Info on Wrocław: ww.wroclaw.pl

HOW to get to Wrocław?
WIE kommt man nach Wrocław?
COMMENT se rendre à Wrocław?
JH można dojechać do Wrocławia?
zobaczycy:
- By air: Port Lotniczy Wrocław
- By car: follow the road indications
- By train: PKP Wrocław Train Station
- Auschwitz - Kamienne (Stoning City)
- Karłowice National Park - Krakow

Pieces of interest you could visit:
Interessantes zu sehen:
Centres d'intérêt à visiter:
Miejsciska interesujące, które warto zobaczyć:

Organisé par la Conference Générale
TED Département de la jeunesse - Paul Tompkins - e-mail: ptompkins@compuserve.com
EUD Département de la jeunesse - Corrado Cozzi - e-mail: corrado.cozzi@euroafrica.org

Congrès international de la Jeunesse Adventiste
Accueil et inscription: Mercredi, 4 août 2004 dès 10 h
Cérémonie d'ouverture: Mercredi, 4 août 2004 de 20 à 22 h
Cérémonie de clôture: Samedi 7 août 2004 de 20 à 22 h
Départ: Dimanche, 8 août 2004 après le petit-déjeuner (inclus dans le prix)

Frais relatifs au Congrès, voyage et assurance
Adresse-toi au directeur JA de ton Union ou de ta Fédération pour obtenir des informations sur tous les aspects financiers de ce Congrès - frais de participation, de voyage et d'assurance. Un visa peut être requis (renseigne-toi auprès de l'ambassade de la Pologne de ton pays).



Adresse du lieu du congrès et réception:
Wrocławskie Centrum Kongresowe HALA LUDOWA
PL-51-618 WROCLAW, ul. Wystawowa 1

Przygotowane przez Generalną Konferencję Kościoła ADS
Dep. Młodzieży Wydziału Trans Europejskiego - Paul Tompkins - e-mail: ptompkins@compuserve.com
Dep. Młodzieży Wydziału Europejskiego - Corrado Cozzi - e-mail: corrado.cozzi@euroafrica.org
miejszynarodowy adwentystyczny kongres młodzieży
Rejestracja: środa, 4 sierpnia 2004, godz. 8:00 - 22:00
Uroczystość otwarcia: środa, 4 sierpnia, godz. 20:00 - 22:00
Uroczystość zakończenia: sobota, 7 sierpnia 2004, godz. 20:00-22:00
Wyjazd: niedziela, 8 sierpnia 2004 (po śniadaniu)
Wizja, ubezpieczenie oraz medyczne informacje
Proszę zgłosić się do swojego dyrektora Sekretariatu Kościoła do Spraw Młodzieży (lub jego odpowiednika w Diecezji) o otrzymanie informacji finansowych dotyczących opłat za udział w Kongresie, kosztów podróży z twojego kraju i skądki ubezpieczenia.
Strona internetowa kongresu: <http://aycongress.info>
Zagłoszenia proszę kierować do Działu Młodzieży Zarządu Kościoła
Ostateczny termin zgłoszenia: 30 kwietnia 2004

**Divisions eurallépine
et trans-européenne**

Page Web pour AYCongress: <http://aycongress.info>
Inscriptions au département de la jeunesse de votre union/fédération
Date limite d'inscription: 30. Avril 2004
Inscriptions acceptées jusqu'au 30 Juin 2004 avec supplément



QUI peut participer?
Tous les jeunes de 16 à 35 ans désirant vivre un événement exaltant et:
- **participer** à un fascinant éventail d'activités,
- **écouter** des orateurs de renommée internationale,
- **partager** ses propres compétences et potentiels,
- **contribuer** au succès de ce premier grand événement du nouveau millénaire.



KTO może w nim uczestniczyć?
Wszyscy młodzi ludzie w wieku od 16 - 35 roku życia, którzy pragną wziąć udział w fascynujących zajęciach takich jak:
- **Interesujące** wykłady i seminaria
- **Słuchanie** międzynarodowych znanych i cenionych prelegentów
- **Dzielenie się** swoimi zdolnościami i talentami
- **Uczestniczenie** w pierwszym wielkim wydarzeniu w Nowym Milenium.



WHO can attend?
All young people aged between 16-35 who want to participate in this exciting and unique event. Come and:
- **be involved** in a fascinating range of activities
- **hear** internationally-renowned speakers
- **share** their own skills and potential
- **contribute** to the success of this first big event of the new millennium.



WER kann kommen?
Wenn du im Alter von 16 - 35 bist und gerne diesen abwechslungsreichen Anlass erleben und mitgestalten möchtest, dann bist du eingeladen.
- **dich** in ein faszinierendes Angebot an Aktivitäten **einbeziehen** zu lassen,
- **international** bekannte Sprecher **zu hören**,
- **eigene** Kreativität und Fähigkeiten **entfalten** zu können,
- **zum Erfolg** dieses ersten grossen internationalen Events
der Advenjugend Europas im neuen Jahrtausend **beitragen**.